

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 48 (1986)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleinanzeigen

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grösse: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 65.-

Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Seit
12 Jahren

cpo

Alle PERKINS-DIESELMOTOREN (Neu oder Austausch)
Alle Original-CAV- und Original-LUCAS-Ersatzteile

Einspritzpumpen, Zylinderköpfe, Anlasser etc.

Wir bieten wie eh und je für 1A-Qualität die günstigsten Konditionen auf dem Schweizer Markt.

Fragen Sie uns unverbindlich an, es lohnt sich bestimmt!

cpo ersatzteile ag
4655 stüsslingen, telex 981 709, 062 48 22 77

Seit 1955

frika

Frika-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet. Sarnafil oder nur PVC.
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung.
- Schnelle Lieferung/Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA, technische Artikel
8534 Weiningen, Telefon 054 - 2116 75

Zu verkaufen: Bühler Industrietraktor

Jg. 66, dazupassend div. 2-Achsanhänger mit ca. 2000 kg Eigengewicht. 7000 kg Tragkraft.

Kohler AG, Tel. 061 - 26 80 30

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

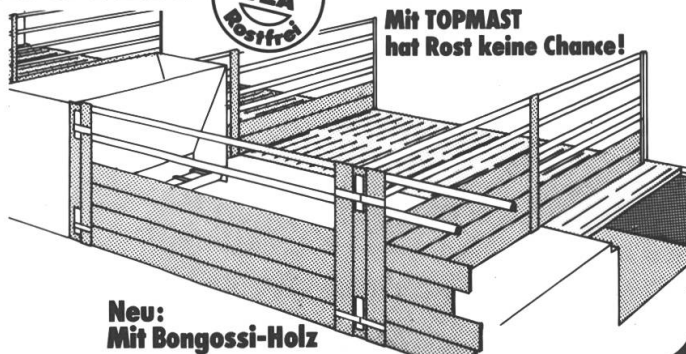
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

TOPMAST – das ideale Maststall-System PFOSTEN, DIE NIE ROSTEN

Schweinemäster kennen das Problem – gegen aggressive Schweinegülle war bisher kein „Kraut gewachsen“. Wo Metall war, war auch schnell der Rostfraß und zerstörte wertvolle Investitionen! DURÄUMAT hat dem ein Ende gemacht. TOPMAST ist das perfekte Maststall-System aus hochwertigem Edelstahl. Ein problemloses Baukastensystem, frei aufstellbar, variabel und **viel preiswerter als man denkt!** Verschenken Sie kein Geld! Planen Sie mit DURÄUMAT – rüsten Sie um auf TOPMAST!

DURÄUMAT-Fachberatung: G. AUER
7706 Reute, Tel. 0049 - 07774 - 7241



Neu:
Mit Bongossi-Holz



Duräumat®

Duräumat Stalleinrichtungen
2067 Reinfeld, Postfach 1130
Telefon 045 33/80 85-89

Stalleinrichtungen · Gülletechnik · Fütterungsanlagen

SUPER

PLUS



Jetzt kommen die **Case** **SUPER PLUS!**

SUPER PLUS • Styling • Bedienungskomfort • Kabine

SUPER PLUS • Getriebe 16+8 mit hydr. Halbgang
hydr. Zapfwellenschaltung
• Scheibenbremse im Ölbad
• Stufenlos verstellbares Zugmaul

SUPER PREIS!

SUPER PLUS 585

58 PS Fr. **32'500.—***

Allrad Fr. **38'500.—***

SUPER PLUS 685

68 PS Fr. **35'500.—***

Allrad Fr. **43'500.—***

* **Inklusive:** • Sturzrahmen, Dach, Frontpartie
• hydr. Lenkung • doppelt wirkendes Steuergerät

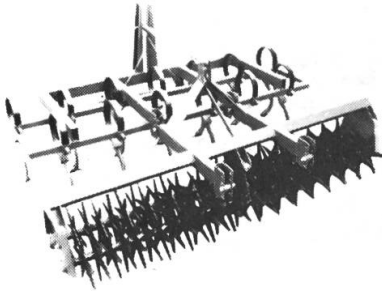
Fragen Sie Ihren **Case**-Händler nach dem
SUPER PLUS-Angebot!

AG ROHRER-MARTI 8105 Regensdorf Telefon 01 84011 55

ROHRER-MARTI

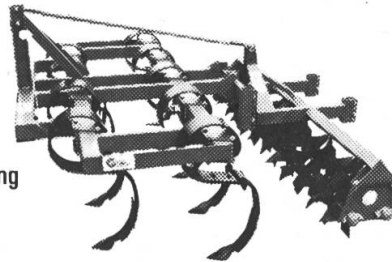
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Kombi-Egge

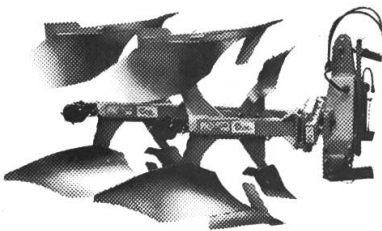


- ◀ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock
- ▶ - halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

ZAUGG-Grubber



ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



- ◀ - Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ - 3, 5, 7 oder 9 Zinken
- ein- oder zweibalkig
- geringer Zugkraftbedarf

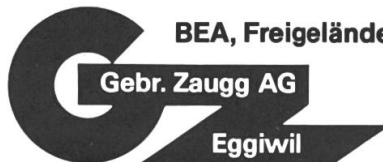
ZAUGG-Tiefenlockerer



Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängpunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

BEA, Freigelände B vor der Halle 18

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Gebr. Zaugg AG

Eggiwil

Tel. 035/6 19 51

Das Drei-Sterne-Herbizid gegen schwerbekämpfbare Unkräuter in Getreide

Trio[®]

★ konkurrenzlos gegen Klebern

★ hervorragend verträglich

★ überzeugend in der Breitenwirkung

★ besonders langer Anwendungszeitraum

Aufwandmenge

Sommergetreide 3 kg/ha, Wintergetreide 4 kg/ha

Giftklasse 4. Warnung auf der Packung beachten.

LG
Leu + Gygax AG

CH-5413 Birmenstorf
Tel. (056) 85 15 15
CH-3075 Rüfenacht
Tel. (031) 83 24 41

CHEMIE LINZ AG

© - Chemie Linz AG

**Der «Grösste»
ist längst nicht der «Beste» –
Profis wählen K.E.W.**



Hochdruckreiniger sind wie Traktoren – keiner gleicht dem anderen! Deshalb sagen wir Ihnen, welche Anforderungen Sie an moderne Hochdruckreiniger stellen müssen:

- druckloser Anlauf
- stufenlose Druckregulierung
- Axialkolbenpumpe
- solide Schnellkupplungen
- Spezialinjektor mit Bypass
- schlagfeste Gehäuse

Die **K.E.W.**-Hochdruckreiniger KL-Reihe ist speziell auf die Bedürfnisse in der Landwirtschaft abgestimmt. Testen Sie jetzt. Wir demonstrieren Ihnen Tierpflege, Stallhygiene und die richtige Reinigung des Maschinenparks.

F.T. SONDEREGGER AG

9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44

Besuchen Sie uns
an der BEA,
Freigelände C



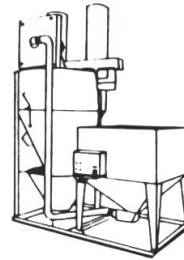
**ROTA
VER**

messag
Fördertechnik

4450 Sissach BL

061 - 98 23 23

Getreide-Lagerung-Verarbeitung

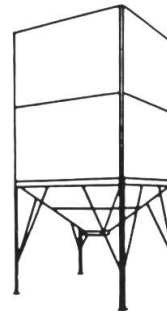


Lagerung

- Flex-Mehl- und -Getreidesilos
- 1 oder 2 Zellen, 3,9 bis 25,5 m³
- Baukastensystem für Selbstmontage

Verarbeitung

Hammermühlen und
Zwangsmischer
5,5- bis 15-PS-Mühle
500- bis 1500-kg-Mischer
mit Durchlaufwagen
Getreidequetschen



Transport

Beschickung/Entnahme: mit
President-Transportschnecken
kein Problem!

**Beratung – Verkauf –
Service**

messag
Fördertechnik

4450 Sissach BL

061 - 98 23 23

Neu:

Dünger sparen mit ROTAVER Gülle-Silos

- Rundbehälter
von 50m³–1500m³
- Schnelle Montage
- Preisgünstig
- Aufstockbar
- Durchmesser
von 6 m–23 m



Ich möchte mehr wissen über den «Spar-Silo» von ROTAVER. Schicken Sie mir bitte Unterlagen.

Name _____

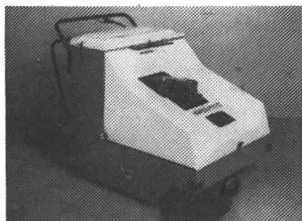
Vorname _____

PLZ/Ort _____

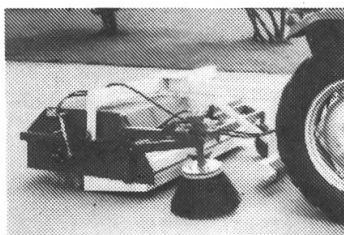
Bitte einsenden an: ROTAVER AG 3432 Lützelflüh, Tel. 034 61 61 11

Qualität ist kein Zufall...

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



Kehrsaugmaschinen PULIMAT-SWEEPING



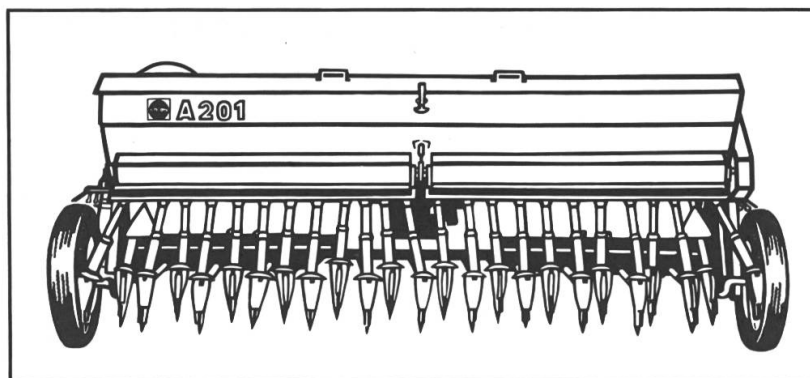
Front- und Heckanbaukehrmaschinen AME-Star Sweepers, mit Wasser- oder Absaugvorrichtung. Über 30 Kehrmaschinen in den verschiedensten Versionen.

Fordern Sie unverbindlich
Prospektmaterial an

**MA
IEX** AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wil
Tel. (073) 235283/233223 Telex 883372

Fortschritt Saxonia...



Modernste
Sämaschine
schon ab Fr. 3250.-.

Maschinenfabrik OMA AG Industriestrasse 44
5001 Aarau Telefon 064 - 24 49 24

MB-trac: höchste Bodenschonung durch kompromißlose Allradtechnik.



Wenn im Frühjahr unter Zeitdruck gearbeitet wird, sind die Qualitäten eines Schleppers entscheidend. Deshalb hat der MB-trac einen echten Allradantrieb mit zwei gleich starken Achsen, 100% ig wirkenden Klauendiffe-



rentialsperren und vier gleich großen Rädern. Ein fein abgestuftes Getriebe mit Komfortschaltung, das immer die richtige Arbeitsgeschwindigkeit ermöglicht. Dies alles und eine optimale Gewichtsverteilung garantieren eine Bodenschonung, die selbst bei hohen Zuladungen kaum zu übertreffen ist. Bedenkt man noch seine hohe Bodenfreiheit, die Geräteanbaumöglichkeiten und die Großraum-Komfortkabine, läßt der MB-trac keinen Wunsch offen. Die MB-trac gibt es von 48–110 kW (65–150 PS).

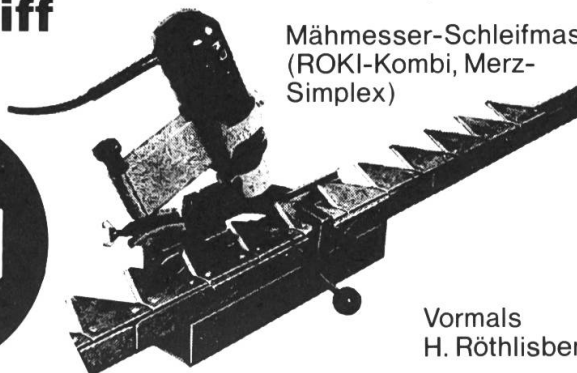
Informieren Sie sich über das breite MB-trac Programm von 48-110 kW (65-150 PS/DIN) bei

MB-trac Generalvertretung
Robert Aebi
8023 Zürich, Tel. 01 211 09 70



Auf allen Feldern gut betreut. Mercedes-Benz.

Merz-Schliff- ein Begriff



Es lohnt sich, bei ROKI Preise und Vorteile zu vergleichen

Mähmesser-Schleifmasch.
(ROKI-Kombi, Merz-
Simplex)

Kompressoranlagen
Hochdruckpumpen
Schweissanlagen
Elektrowerkzeuge
Metabo-Klauenpfleger

Hobel- und
Fräsmaschinen
Vieh- und
Schafscheren

Praktische Vorführung an der BEA
vom 18.-28. April, Freigelände B

ROKI AG

A. Wälchli
B. Sommer

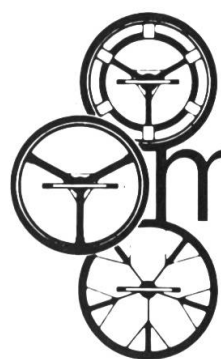
Eystrasse 56
3422 Kirchberg BE
Tel. 034 - 45 26 74

Vormals
H. Röthlisberger

Doppel- bereifung Gitterräder

25 Jahre

Umbereifung
mit unseren ver-
grösserten Räder
fahren Sie
30 km/h.



müller-ruswil

mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 73 1158

alle Grössen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.



SAME

DIE HERAUSFORDERUNG

Fahrkomfort

- Plattform
- schallgedämpfte Kabine
- Heizung (Klimaanlage auf Wunsch)
- Bedienungshebel rechts vom Fahrer
- Komfortsitz «Ergonomie»
- hydrostatische Fahrkupplung
- Kabine mit Dachluke

Motor luft- und ölgekühlt

- 75 PS-DIN
- Sparsamer Verbrauch
- wartungsfreundlich

Kabine serienmässig ausgerüstet mit

- 2 Arbeitsscheinwerfer vorne
- 2 Arbeitsscheinwerfer hinten

Hubkraft

- 3450 kg serienmässig
- 5140 kg mit 2 Zusatzzylindern

Zapfwellenkupplung

- Mehrscheibenkupplung im Ölbad

Bremsen hinten

- Scheibenbremsen im Ölbad, hydr. betätigt



Pratral

Synchrongetriebe

- 30 km/h
- 15 Vorwärts- u. 15 Rückwärtsgänge
- Grundausrüstung mit Wendegetriebe
- andere Getriebeversionen auf Wunsch

Hydrostatische Lenkung

Verschiedene Bereifungsmöglichkeiten, minimaler Wendekreis 2,94 m

Der SAME-Allradantrieb

- Zentral ohne Gelenkwelle
- Differentialsperre hinten und vorne
- Scheibenbremsen vorne im Ölbad

**SAME: Die Herausforderung
in allen Stärkekassen, die auf Erfahrung
und Innovation beruht.**

	55	65	75	90	100	110	130	150	170
EXPLORER	●	●	●						
LASER				●	●	●	●	●	●
GALAXY									●

Importeure:

FSA Freiburg, Tel. 037 - 82 31 01

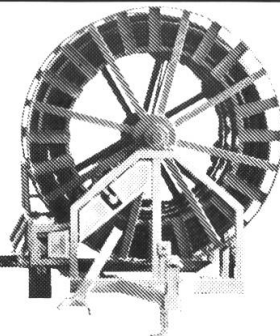
Koster AG, Schönnegrund, Tel. 071 - 57 12 24

Mahler AG, Obfelden, Tel. 01 - 761 41 91

Dachauer, Küblis, Tel. 081 - 54 19 45

Besuchen Sie uns an der BEA, Halle 17, Stand 1716

AEBISUGIEZ Der Profi für Gülle und Wasser!

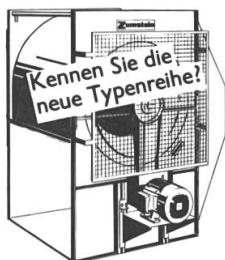


1786 Sugiez b. Murten
Tel. 037 7311 33
oder 032 83 26 27
Ostschweiz: 8450 Andelfingen
Tel. 052 41 34 41
oder 052 39 24 01

- Kompl. Schlauchwagenprogramm
- Verschiedene Pumpsysteme für Gülle und Wasser, je nach Einsatz
- Bodenleitungen zur Selbstmontage

Rufen Sie uns an. Wir sind Spezialisten.

Produkte-Auswahl:

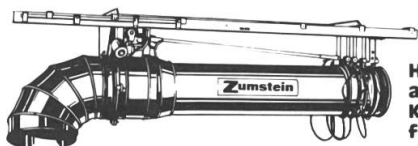


Radial-Heubelüftungsanlagen.
Die weiterentwickelte Serie Radialbelüfter mit höchstem Wirkungsgrad (4 - 25 PS) FAT-geprüft.
Autom. Steuerung

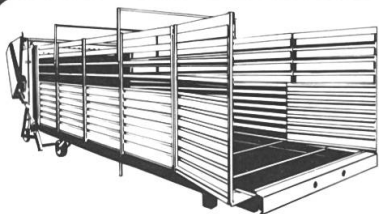
Ansauggebläse
für Klein-, Mittel- bis Grossbetriebe zum Abladen von Trocken- und Welfutter, Häckselgut und als Strohmühle verwendbar.
Dosier- und Zubringerband
für alle Ansauggebläse



Luftabscheider SOMATIC Siloverteller DISTRO



Halb- und voll-automatische Klein- und Grossflächen-Verteiler



Dosiergerät
in versch. Längen lieferbar, solide Stahlkonstruktion, autom. Dosierung, Kratzboden stufenlos einstellbar.

Besuchen Sie uns an der BEA, Halle 17, Stand 1707

Zumi meint: Den Ausstellungs-Stand darf man nicht verpassen!



Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Lagerung von Feuchtgetreide!

ROTAVER bietet neu ein ausbaufähiges System zur Lagerung von Feuchtgetreide. Damit lässt sich die betriebseigene Futterbasis verwerten - ohne Trocknungskosten!

ROTAVER ROTAVER AG
Kunststoffwerk
3432 Lützellfluh
Tel. 034 616111

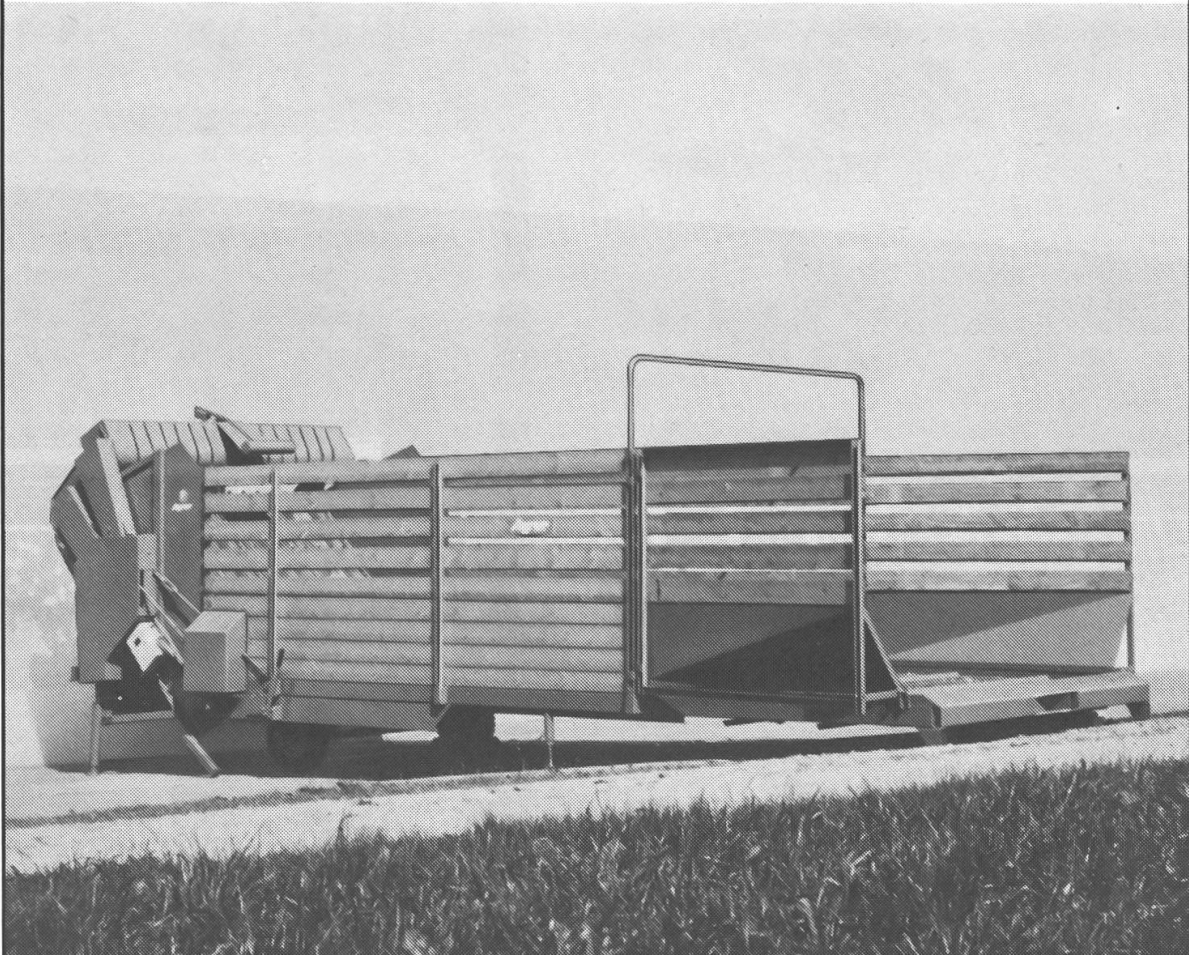
Der Wirtschaftlichkeit zuliebe!

Besuchen Sie uns an der BEA, Freigelände C

Dosieranlagen

für hohe Leistung und
schonende Futterbehandlung

Agrar



Die Dosieranlagen AGRAR leisten Schwerarbeit in allen Futterarten.
Vollautomatische Beschickung der Gebläse, Silohäcksler, Förderbänder.

Dank dem grossen Aufnahmevermögen ist Ihr Ladewagen sofort frei für
weitere Einsätze.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



1-Achs-Dreiseiten-Kipper

Typ Schweiz

Brückenwagen

Typ Schweiz

2-Achs-Dreiseitenkipper Tandem-Dreiseitenkipper



Paletten-
Brücke

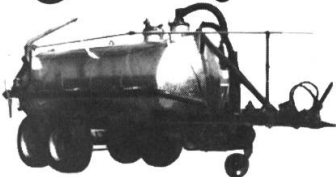
Druckfässer

2600 Liter Fr. 6230.-

3000 Liter Fr. 6440.-

4000 Liter Fr. 7480.-

5000 Liter Fr. 9290.-



Kombi-Vakumfässer mit leistungsfähigen Kompressor und Kreiselhochdruckpumpe, höhenverstellbarem Hochdruckseitenverteiler zu den erstaunlich konkurrenzlosen BÜRGi Tiefpreisen.

Lely- Kreiseleggen

- Arbeitsbreiten erhältlich 2 m, 2,5 m, 3 m, 3,5 m und 4 m.
- mehr als 2000 zufriedene Schweizer Landwirte.

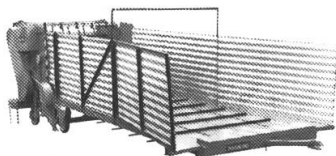


Ladewagen LW 320 T Quadro
sowie übriges Mengele-Programm
zu BÜRGi-Preisen.

Vicon- Pendelstreuer

- Arbeitsbreite 6-15 m.
- Streut alle Düngerarten zu BÜRGi-Tiefpreisen.

Nodet Sämaschine 2,5 m, 19 Schar / 3,0 m, 25 Schar



**Neuero-Dosier
Vollautomat**
Multi-Vitesse
Vollautomat

unübertroffen in technischer Perfektion, Arbeitsweise und **Bürgis Nettopreisen.**

Bei Nichtbefriedigung Umtauschrecht.

Die Dosierung des Rohfutters erfolgt über das Mitnehmerband, die Rechen und die Abteilungsvorrichtung. Dosierte wird alles Gras, Heu, Silage, Häckselgut, Rübenblatt und Stroh.



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. 054 - 55 21 81

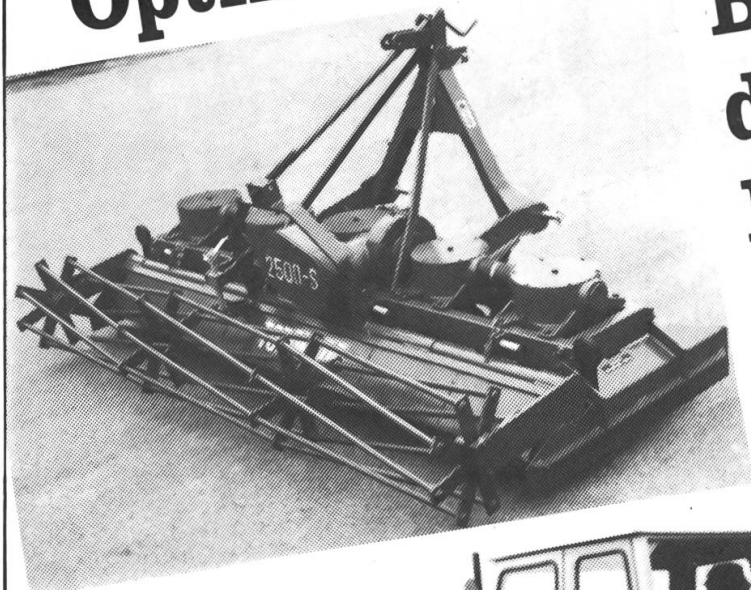
Hegner-Holzsilo Einfachste Montage dank Elementbau!



Der Standort kann ohne grossen Aufwand gewechselt werden. Übrigens sind alle Metallteile wetterfest und brauchen keine Behandlung. Dank Holz passen sich die Hegner-Holzsilos so gut der Landschaft an.

Stephan Hegner AG 8854 Galgenen
Tel. 055-64 36 44

Optimale Anbautechnik: Bärtschi hat die beste Lösung!



BEA, Halle 15, Stand 1517

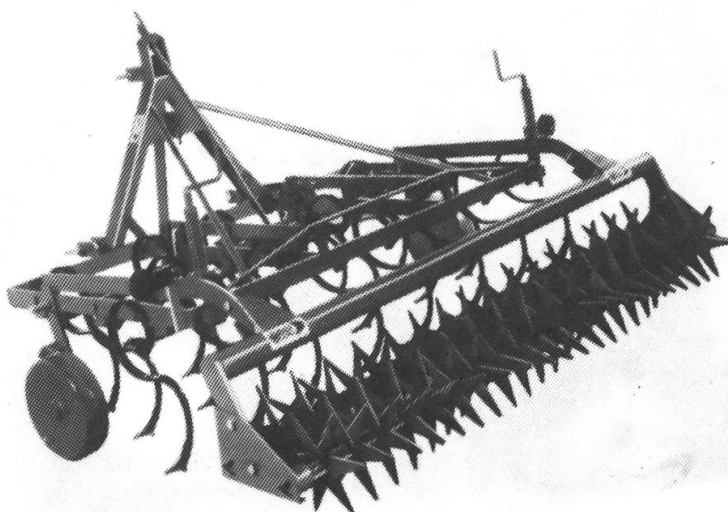
**Kreiselegge
TORONADO**
kombinierbar mit
Sämaschinen.
Das bewährte
Schweizer Produkt.

**Pneumatische
Sämaschine
ACCORD**
die Präziseste.
 $\pm 1\%$ gem. FAT

**Federzahnegge
mit Doppelstern-
krümmer.**



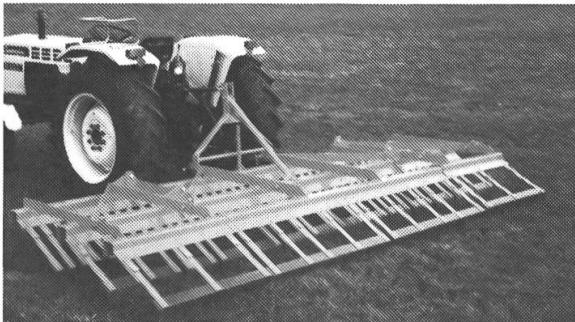
Wir beweisen Ihnen:
Bärtschi-Qualität zahlt sich aus!



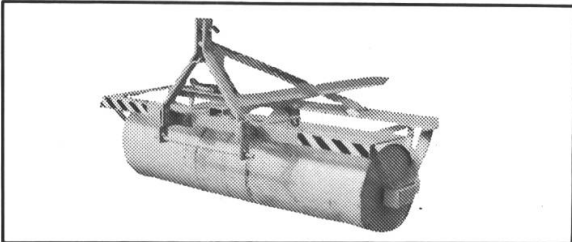
Bärtschi & Co. AG
Maschinenfabrik
6152 Hüswil/LU
Tel. 045 / 88 21 21

Wieseneggen Dezlhofer

Arbeitsbreiten 2,40 m, 3,50 m oder 4,20 m



Wiesen-Glattwalzen



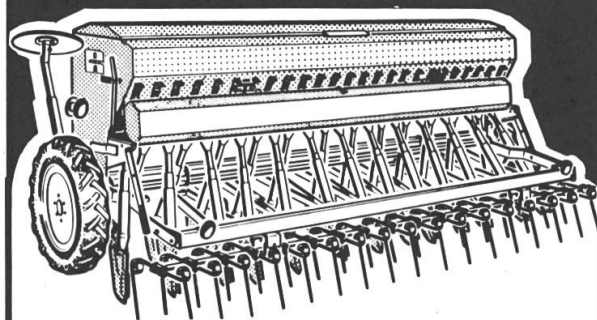
mit Wasser füllbar, mit Dreipunktrahmen und Zugdeichsel.

Dezlhofer AG

Landmaschinen Traktoren

9246 Niederbüren Telefon 071 - 81 14 21

Weil der Aufgang entscheidet



REFORM SEMO 99

- 2,25 – 3 m Arbeitsbreite.
- Kombisärad – exakte Aussaat aller Samen.
- 60 Stufen Ölbadgetriebe – einfachste Einstellung der Aussaatmenge.
- Scharenautomatik – keine Verstopfung an den Scharen.
- Zentrale Saattiefeneinstellung.
- Grosser Saatkasten mit problemloser Entleerung.
- 70-jährige Erfahrung im Bau von Drillmaschinen.

Generalvertretung Schweiz:

Gerber + Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern, Tel. 063 - 22 01 57

Gesucht: Wiederverkäufer

Besuchen Sie uns an der BEA, Halle 16, Stand 1612



BEA 1986 – Halle 15, Stand 1518

LT 8



Neu: mit Bremskraftverstärker

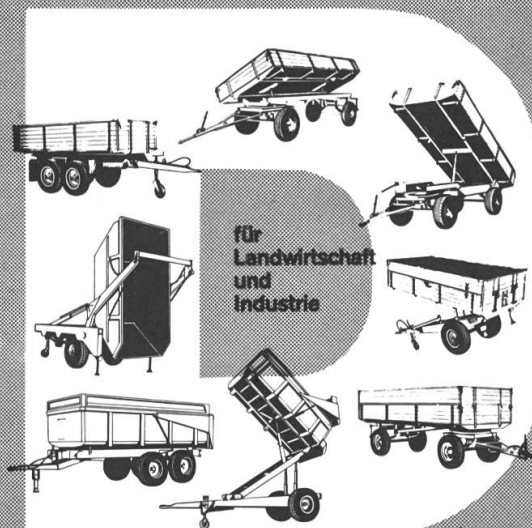
Der Selbstfahrladewagen der achtziger Jahre mit der grossen Ladekapazität – und der einzige mit Frontaufnahme für sauberes Futter.

Verlangen Sie Unterlagen über Ihren Händler oder beim Hersteller:

NENCKI AG

Gaswerkstrasse 27, 4900 Langenthal
Telefon 063 - 22 76 76

NEUES NEUHAUS NB BEWÄHRTES BEINWIL
(über 50 Jahre Dienst am Kunden)



für
Landwirtschaft
und
Industrie

NN Neuhaus AG

Nutzfahrzeuge
5637 Beinwil / Freiamt
Telefon (057) 48 11 77

BEA Bern, Stand 1512, Halle 15

Fördern 
Zubringen 
Transportieren 
Sortieren 
Füllen 
Abladen 
Dosieren 
Austragen 



Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg Telefon 034 45 14 44

Besuchen Sie uns an der BEA, Halle 16, Stand 1621

Ihr Förderspezialist

Landini

BEA, Stand 1613

Landini

Allrad

Schmal-

spur

Hangtraktor

Fronthydraulik

Frontzapfwelle



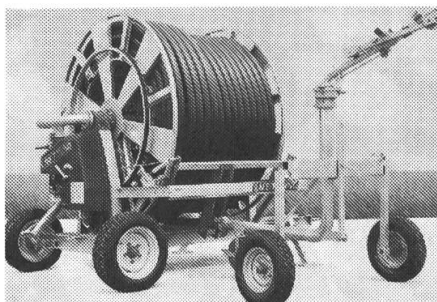
Landini für alle Einsätze

SAMUEL STAUFFER & Cie
 Importation **LANDINI**
1599 LES THIOLEYRES / VD
 ☎ (021) 93 81 66/67 · Télex 459 227

STAUFFER



NETTUNO



Beregnungs-Automat

für Gülle und Wasser

PREISGÜNSTIG

z.B. Mode Ø 90, 300 m L.
Fr. 16 500.-

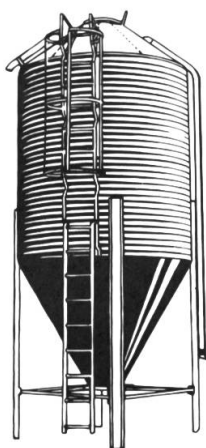
Maschinen total
 feuerverzinkt.

Gesucht
 Gebietsvertretungen

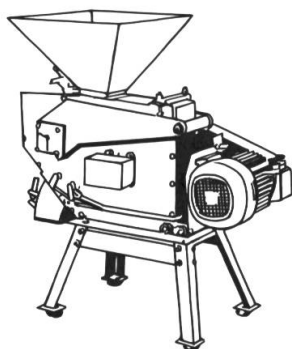
Rapid
LANDMASCHINEN
KOMMUNAL - FAHRZEUGE
WALTHER AG
 Plättchenstrasse 3952 SUSTEN Tel. 027 / 63 14 60



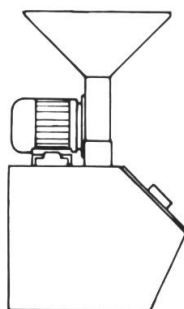
Ihr Spezialist für mahlen, mischen, fördern, lagern



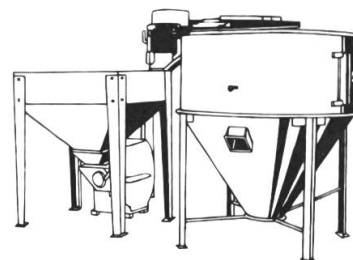
Aussensilo
verzinkt



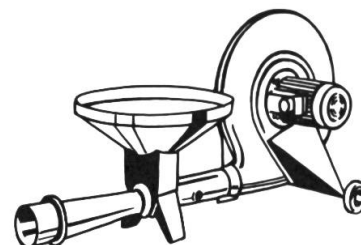
Getreidequetschen



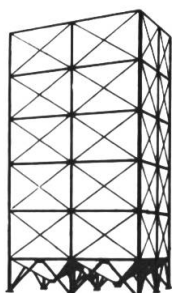
Hamtermühle



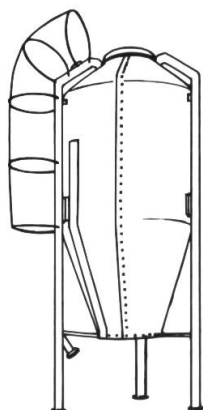
Mahl- und Mischanlagen



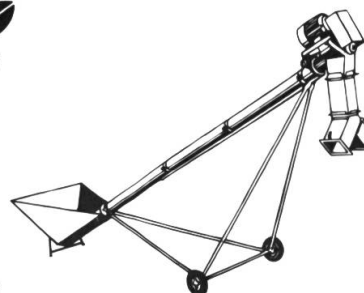
Körnergebläse



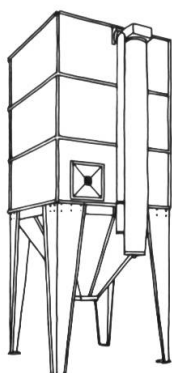
Silogruppen
für Getreide



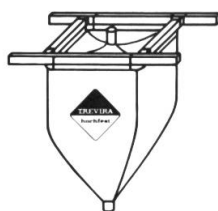
Aussensilo
Kunststoff



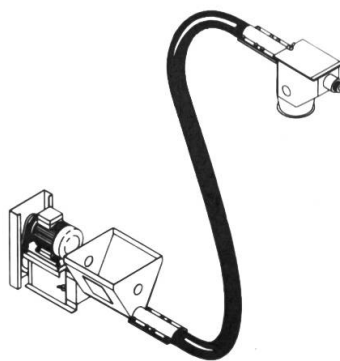
Förderschnecken



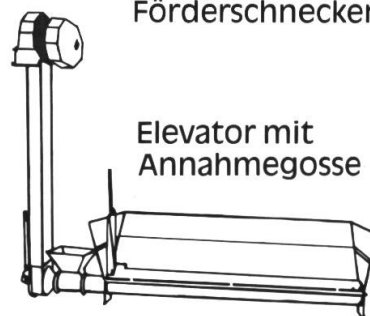
BM-Innensilo
für Mehl



Silo-Sack



Spiralschnecken



Elevator mit
Annahmegosse

Verlangen Sie
unverbindlich
detaillierte Unterlagen
mit technischen
Angaben und Preisen.

**Mühlen- und
Maschinenbau
4922 Bützberg
Telefon 063 43 15 35**



BEA, Halle 15, Stand 1532

Perkins
Motoren



Verlangen Sie als Ersatz für Ihren Perkins-Dieselmotor ausdrücklich einen in England hergestellten

Original Perkins-Motor

Nur so haben Sie Gewähr für volle Genauigkeit der Einbaumasse, für die lückenlose Ersatzteilversorgung und die 12monatige Perkins Werk-Garantie. Sie erkennen ihn an diesem Typenschild.



Ebro gewährt auf den in ihren Traktoren eingebauten Motoren Werkgarantie.

- Verkauf ● Service ● Reparaturen
- Original Ersatzteile durch Ihren Landmaschinenhändler und die Perkins-Regionalhändler

Th. Giger AG, Räfelstr. 20, 8045 Zürich Tel. 01 - 462 52 11
E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau Tel. 071 - 80 11 75

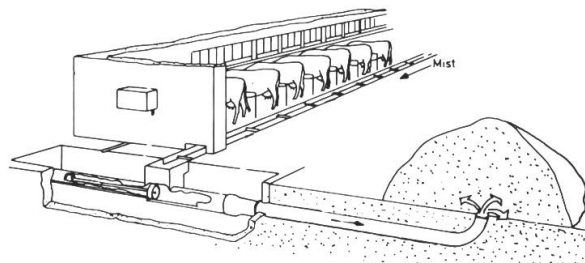
Generalimporteur
PROMOT AG, 5745 Safenwil Tel. 062-67 92 11 - Telex 68134

HYBAG-MAULWURF

Hydraulische Stallentmistungsanlage

Auch Umbau von mechanischen Anlagen in solche mit international hydraulisch genormtem Antrieb. Neu: mit Flüssigkeitsentnahme. Möglichkeit zur Speisung von Biogasheizungen.

© Patent angemeldet



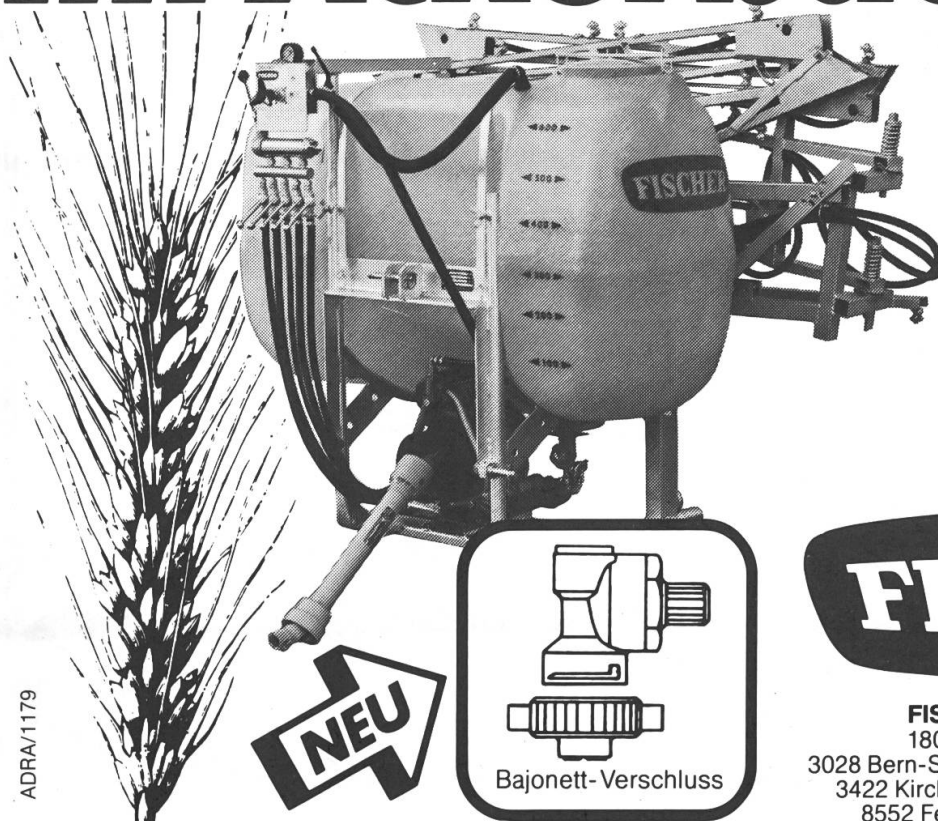
Produktion und Verkauf:

hybag Automationen AG
Jassbach, 3517 Linden

Telex 33879
Telefon 031 9712 63

Im Ackerbau

Das preiswerte
Schweizerprodukt



AGRIFIX-Feldspritze

- 500 l Kunststoff-Behälter
- hydr. Membran-Kolbenpumpe 105 l/min.
- 12 m-Spritzbalken mit Bajonett-Düsen
- Stabilisator mit Hangausgleich
- Spritzmengenregler mit Gleichdruckarmatur **Fr. 4'880.-**
- mit hydraulischem Balkenaufzug, Chassis verzinkt **Fr. 6'110.-**

FISCHER, Ihr zuverlässiger Partner für einen sicheren und präzisen Pflanzenschutz... seit 35 Jahren.

FISCHER

FISCHER AG, SPRITZENFABRIK

1801 Fenil-Vevey, Tel. 021/51 32 43
3028 Bern-Spiegel, Bellevuestr. 140, Tel. 031/53 81 31.
3422 Kirchberg/BE, Bernstr. 5, Tel. 034/45 42 81
8552 Felben b/Frauenfeld, Tel. 054/65 18 21

Besuchen Sie uns an der BEA, Halle 18, Stand-Nr. 1830

Die neuen «leichten» Kraftprotze

Neuheit:

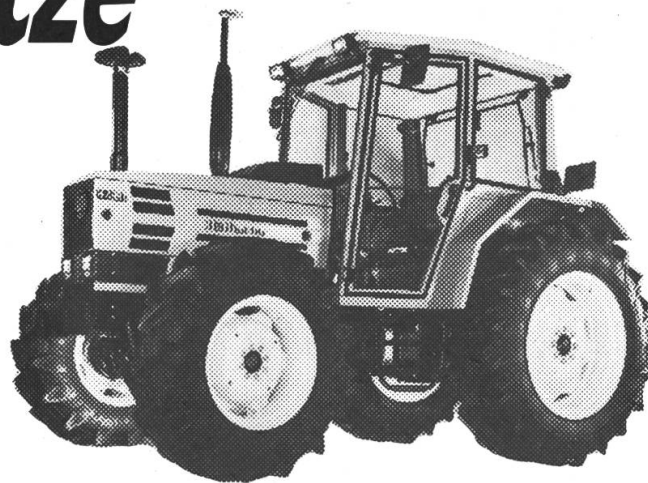
- Leistung, die begeistert – Verbrauch, der verblüfft!
- Dank grösserem Hubraum mehr Leistung
- Drehmomentanstieg bis 29%
- Optimales Leistungs- / Gewichtsverhältnis

Technik in bestechender Form:

- Enorme Laufruhe der umweltfreundlichen, wassergekühlten Motoren
- Ideale Getriebeabstufung und synchronisiertes Wendegetriebe
- 4-Rad-Antrieb mit grosser Bereifung, kleinem Wendekreis und 100% Kraftübertragung auf alle 4 Räder
- Servicefreundlich: selbstnachstellende Kupplung und Bremsen
- Alles in allem: ein komfortabler, ermüdungsfreier Arbeitsplatz

Sicher in der Zukunft:

- Die Qualität der persönlichen Kundenbetreuung ist ebenso ein Stück Hürlimann wie die Spitzentechnik der Traktoren
- Über 80 werkgeschulte Vertretungen gewährleisten einen zuverlässigen Service
- Nicht umsonst nimmt Hürlimann weiterhin eine führende Stellung im Schweizermarkt ein: 1984 = 382 Traktoren 1985 = **442** Traktoren

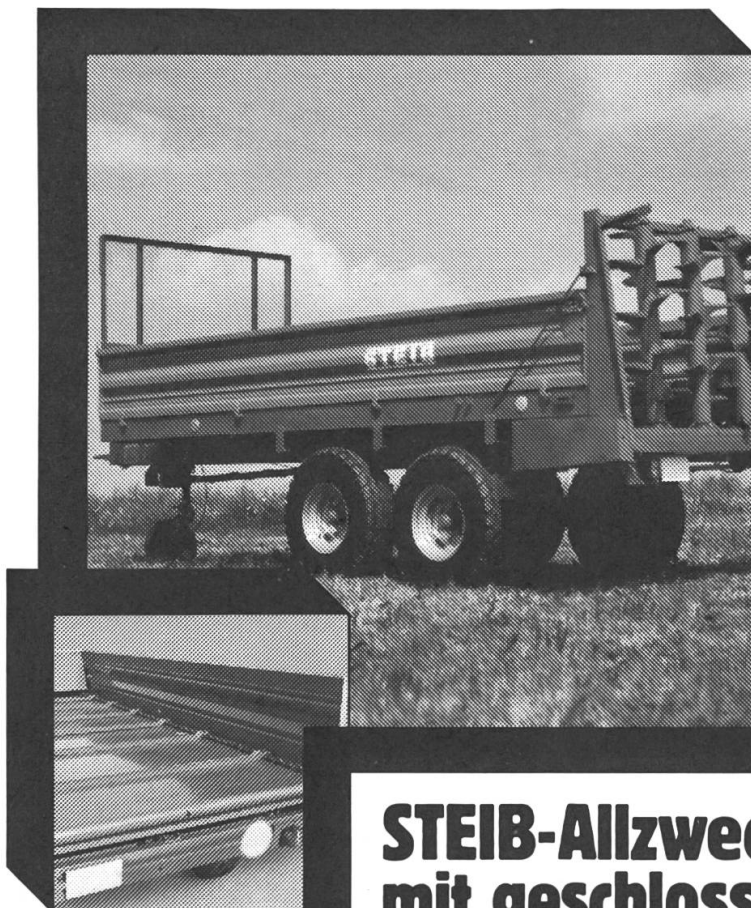


**Ihrem Boden zuliebe –
natürlich Hürlimann!**



Hürlimann

Traktoren AG CH-9500 Wil · Tel. 073 / 23 20 20



STEIB-Allzweckwagen mit geschlossenem Boden

Korndichte Brücke: Geschlossener Stahlboden mit 500/900 mm hohen Bordwänden.

Grosser Laderaum: 5 Modelle von 3,5 bis 8 t Nutzlast. Genügende Bodenfreiheit hinten zum Unterschieben eines Querförderbandes.

Schnelles Abladen: 7stufiger Kratzbodenantrieb, Vor- und Rücklauf serienmässig, mit hoher Abladegeschwindigkeit (3,2 m/Min.).

Streuwerk: Wahlweise mit 2 liegenden oder 4 stehenden Walzen.

Generalimporteur:

VLG Landmaschinen, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 81 11

Ostschweiz: VOLG, 8401 Winterthur, Tel. 052 84 11 11

Westschweiz: FSA, 1701 Fribourg, Tel. 037 82 31 01

Regionale Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz

CH 2/d/86

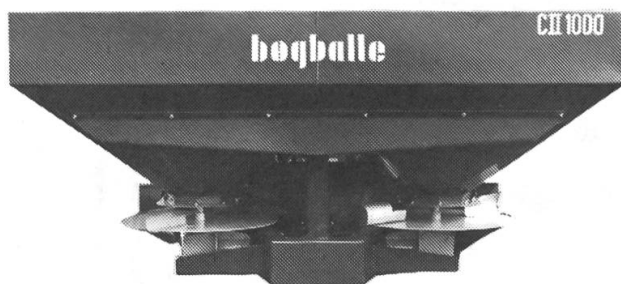


Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Düngerstreuer Bögballer C II speziell für grosse Streubreiten

- Hydraulischer Antrieb und Fernbedienung
- Tourenzähler-Einfüllhöhe nur 96 cm
- 2-Stufen-Schnellkupplung - Sieb



Der Streuer mit dem
ausserordentlichen FAT-Test

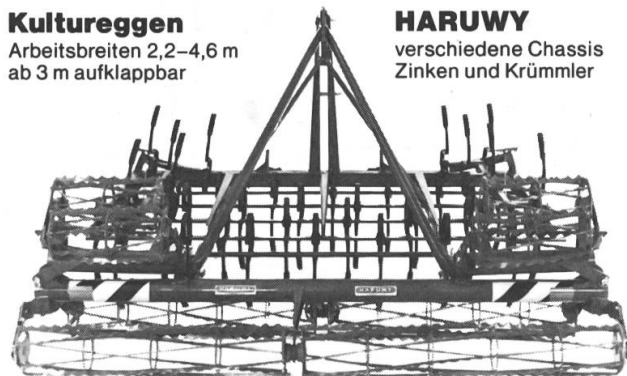
Bögballer Typ B+BL

mit Chromstahl-Streuwerk, kippbarer Behälter, Sieb usw.
Höchste Streuengenauigkeit bei 12 m auch mit Harnstoff!
Verlangen Sie Unterlagen und FAT-Test.

Wer prüft, wählt Bögballer

Kultureggen

Arbeitsbreiten 2,2-4,6 m
ab 3 m aufklappbar

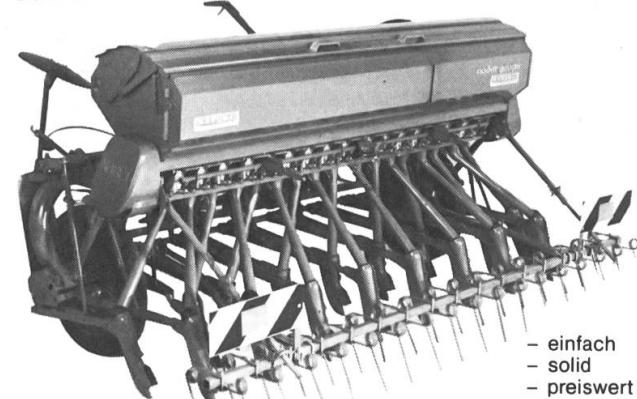


HARUWY

verschiedene Chassis
Zinken und Krümmler

Mit kleineren Traktoren arbeiten Sie aufgeklappt mit 2,64 m oder
2,87 m. Aufgeklappt können Sie auch die ideale Kombination
mit Cultipacker- und Cambridge-Walzen machen.

Sämaschinen NODET



Normal-
oder Scheibenscharen

Fahrgassenschaltung
(auch an ältere
Maschinen montierbar)

Weiter liefern wir:

- HARUWY-Vielfachgeräte und Hackwerkzeug
- HARUWY-Hubstapler und Palettgabeln
- HARUWY-Walzen (Cultipacker Cambridge)
- HARUWY-Tief- und Struchgrubber
- NODET-Einzelkornsämaschinen
- FERABOLI-Kreiseleggen und Maishäcksler
- HARDI-Pflanzenspritzen

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincoort JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46

An der BEA, Halle 15

HARUWY 021 / 35 55 12

Machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden,
Wandwinden usw.

Wagenheber

Seilzugapparate, 1500 kg, Fr. 495.-.

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschine, Winkelschleifer,
Bohrmaschinen, Handkreissägen,
Klauenpflieger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



**Der
COLOR 84**
ein Schweizerprodukt zu
erstaunlich günstigem Preis!

Fr. 7800.-



Ein technisch und qualitativ hochstehender Pneuwagen
mit einem Ges. Gewicht von 9 Tonnen, Brückengrösse
500 x 200 cm, Höhe ab Boden 90 cm.

Aluminium-Seitenbretter 50 + 50 cm eloxiert, Mische-
lin-Bereifung, 4-Rad-Auflauf- und Fall-Deichselbremse.
Gewichtseinsparung durch Verwendung von Alu-
Seitenbrettern ca. 130 kg. Der Color 84, leicht, hand-
lich und trotzdem robust.



Vertreter:
H. P. Beck, 3424 Oberösch 034 - 45 12 05
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 - 930 27 94
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 - 21 13 65

MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 - 86 17 44/45

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
☐ 1-Achs
3-Seitenkipper
☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

PLZ/Ort:

1



GV S

26./27. April 1986

jeweils von 09.00 – 18.00 Uhr

Tag der offenen Tür

mit grosser Import-Ausstellung

Fendt, Rabe
Krone, Tigges
Rotina usw.

Weidemann
Forst- und
Kommunalmaschinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

GV S

8207 Schaffhausen
Tel. 053 - 30444

Land- und Kommunalmaschinen

NORDSTEN
Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik.
Vollausrüstung im Grundpreis inbegriffen. Elektrische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.

G

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, ZH

Tel. 052 - 41 11 22

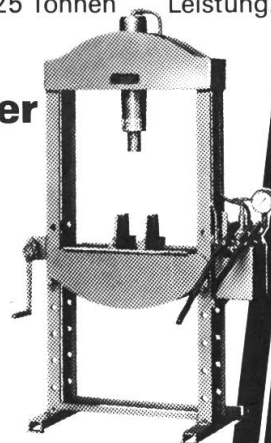
DS

TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG
Fahrzeug- und Industriebedarf
Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

COMPAC
Werkstattpressen
von 6–125 Tonnen Leistung.

COMPAC
Wagenheber
von 1,5–20 Tonnen
Tragkraft.



Diese qualitativ hochstehenden Geräte dürfen
in Ihrem Betrieb nicht fehlen!

Beratung – Verkauf – Service